Kunit, kitteratur und Willenschaft.

Kunitialon Banger.

Biufeppe Giufti ift eine intereffante Berfonlichfeit, ein Imbressonist von scharf erzentrischer Technik. Seine geistreichen Manipulationen, die Werte bestimmter Farden zu bessinieren, vermögen zu seisten, werigtens für den Augenblick. Seine flott dingeworsenen Gestalten haben machmal etwas von der Leichtigkeit und Eleganz eines Collot. Ein Farbenton kann der Leichtigkeit und Eleganz eines Collot. Ein Farbenton kann ihn bestimmen, ein Bilb barum human gu machen. Solchen Impressionen verbanten fast feine samtlichen Bilbniffe ihre Entstehung. Er berbirgt nie, was ihn gerabe intereffiert bat, Dier die Sishonette eines Outes, bort das frische Rot einer Rinbermange ober bas tonfrete Roja eines Dabdenfleibes, ge-legentlich bas belifate Blond meiden Saares. Alles andere wird bann zur Rebenfache. Roch graziofer zeigt sich bes Kinft-lers Eigenart in einigen Stüden, die er ganz auf Braun ge-stimmt bat. Reben ben Bildnissen treien die Landschaften etwas gurud; aber gleichwohl berricht auch in ihnen eine aus-

gefuchte Delitatesse ber Garbengebung. Eine große Angabi Stigen von Bolgem ut verrät flei-Biges Streben und Studium. Wanche barunter beweisen eine vortreffliche Gefibtheit im fünftlerischen Seben. Eine angenehme Ueberraichung bereiten bie Temperaffiggen bon 28 olff. Dalm. Gie find Arbeiten eines noch febr jugenblichen Dilet-tanten, ber noch feinen fünftlerfichen Unterricht genoffen bat; aber bereins ebenso weit ift, wie mander, ber von ber Afabemie tommt. Im gemutlichen Edzimmer berricht biesmal gang Frauenkunft. Wir möchten bier besonders bie feinstnigen Stilleben und das mit seiner Empfindung gemalte "Linderföpfchen" von Zech-Wahl erwähnen, neben denen sich nur mehr die geiswoll behandelten Landschaften von Joeden be-haupten. Weniger sicher in der Raturbeobachtung sind die noch etwas unreisen Arbeiten Grogorovins.

Babiel Rerne Abentener. Gine beutiche Rasperigeicite in 48 Rapitein. Grei nach Collobis italienifcher Buppenhiftorie Binocchio ben Dito Julius Bierbaum. Dit 67 Beichnungen von Arpad Schmibhammer. In Solg ober Leinen mit reichem Barbenaufbrud gebunben A 4, aus bem Berlag von Georg Maller, Manden, Jojephplat 7. Gin ebenfo luftiges wie erzieberifches Rinberbuch für bas Alter bom fechften bis swölften Jahre, Bierbaum bat bie itglienifche Siftorie in bie Unum entgudenbe neue Rapitel vermehrt.

Bom Weihnachtebuchertifch! In Erfüllung ber nemzeitlichen Forberung nach einer unjerer Entupfindungkweife gemagen Jugenbfunft fcreitet ber Berlog von 3of. Cobols in Mains freig bormarts. Unter bem Ramen "Das benische Bilberbuch" und "Das beutiche Dalbuch" begann er im Borjahre bie Berausgebe einer Reibe fünftleuischer Bilberbuder und Rolorierhofte. Es ericien bamals eine Folge pon 5 Grimm ichen Marchen (& 1 jebes Buch), towie eine gonge Unsoll Kolorierhefte (Å 0,50 jedes Heit) in vorzikglicher Ausstat-tung nach Ortginalen erster beutscher Kunster. In biesem Jahre logt uns der Scholzsche Berlag 4 weitere "deutsche Bil-derbücher" auf den Weichnachtstsch, nämlich: Succepitichen (Å 1). Forn Holle (Å 1), Wucki (Å 3) und das ABC-Bilderbuch (Å 4).

Das M B C bes Senswefens, Proftifche Winte unb Raffcläge für Frauen und Töchter von Hermine Elar. Preis in feiner, gediogener Ausftattung nur 1 A Schwaducher Berlag in Stutigart. Wie man die mannigsachten Schäben, Fleden, Brücke, Riffe etc. im Haushalte burch die richtige Anwendung einsacher Housmittel, erprobter Razepte, erfahrener Rafchlage auf das beste und zwedmäßigste beilt, wie man die meisten Einrichtungs- und ständigen Gebrauchsgegensiände durch gracmessen. Viloze saft mithelps erhält wie wan sie reinigt angemeffene Pflege faft mithelos erhalt, wie man fie reinigt und mit geringen Roften wieber auffrischen fann etc. etc., bas alles fagt une prompt und sicher in hubicher Form und durch zuverläffigften Inhalt, diese vorliegende als nüglichstes Beschenbuch für ben Weibnachtstisch außerft empsehlenswerte Ro-

Per "Deutsche Sansbesiper-Nalenber", heransgegeben von den Rechtsanwälten Dr. Günsburg und Dr. Rich. Bieder in Berlin ist soeden für das Jahr 1908 zur Ausgade gelangt. Berlin SB. 11. Deutscher Berlag, Preis L 1.50.) In allen wichtigeren Sansangelegenbeiten ein höcht practischer Natgeber, deingt er auch beachtenswerte Muster für Berträge und aller lei Alageschriften, auch der beigesügte Schreid. und Notissalender erhöht den Wert des Kuches wesentlich.

Das Jahrbuch bes "Invalidenbant" in Berlin ist für 1906 wiederum erschienen und bietet diesmal in neuer Gestalt nicht mur für Inserenten, sondern auch für Bückerfreunde vielaches Intereffe. Die in überfichtlicher Ordnung aufgeführten bielen Taufenbe von politischen Beitungen und Sadweitidriften ouf allen Gebieten, mit genauer Ungabe ihrer Ericheinungsweife, ber Beilenpreife und Spaltenbreite machen bas Jahrbuch n einem guverläffigen Gubrer für Beröffentlichungen aller Urt. Gine Beltverfehrefarte mit ben Linien bes Rorbb. Lloub, fomie bie wichtigften poftalifchen Beftimmungen und Torife bilben eine willsommene Bereicherung bes Buches. Der ben Bücher-freunden gewihmete Zeil bes Jahrbuches enthält eine kleine Rwelle von Nataly von Efchstruth und Togebuchblätter aus Bort Arthur von Olgo von Boumgarten, die als Schwester vom Roten Krenz die furchtbare Episobe des letzten Arieges mitgemacht hat; — sodann eine Bibliographie für Offiziers-Buchereien, welche auch für jeden Gebildeten von Interesse sein wirb, ba hierin eine treffliche Auswahl unter den neusten Erbeinungen ber geschichtlichen, tolonialen und Reife-Literatur, dwie in Romanen und beiterer Leftüre geboten wird. Das dunde bandliche Jahrbuch wird unentgeltlich gegen Einsendung esn 20 & in Briefmarken zur Bergütung des Porto auf Bundt bem Inbalibenbant in Berlin 29. 64 berfanbt.

* Wicsbaben, 5. Dezember 1905.

. Extragug. Die Rgl. Gifenbahnbireftion bat verfügt, bag an ben beiben Unbreasmarfttagen ber Bug Mains-Biesbaben, en 2,08 nachts, um 2,15 Uhr nochmals nach Mains surüdgehi

und zwar mit Baffagieren. Die Briefbestellung in großen Städten wird erschwert und verzögert ober gar unmöglich gemacht, weru bie Aufschriften ber Genbungen ungenau und ungureichend find. Es wird daber ernem barauf aufmerkam gemacht, bag es im eigenften Intereffe jebes Brieffcbreibers liegt, in ber Abreffe außer bem Bestimmungsort und ber Strage auch bie Densnummer, benGebarbereil und basStodwerf gu bezeichnen, in bem ber Empfanger wohnt. Bei Brieffenbungen noch Berlin ift au-gerbem ber Bostbegirt (s. B. R. RD., W.) und die Rummer bes Bostamts angugeben, bon bem aus bie Senbung bestellt ober abgeholt mirb. Bur Gicherstellung einer folden genauen Abreffierung bient es, wenn anbererfeits auch bas briefichreibende Bublifum in ben Städten fich baran gewöhnt, in den von ihm ausgebenden Briefen, Geschäftsgirfularen pp. siets bie eigene Wohnung und bie fonfrige genau Abreffe anzugeben.

. Ronigliche Schaufpiele. herr Lubwig Stiehl vom Stabt. theater zu Riga wird am tommenden Freitag als Mephistophe-les in Goethe's "Bauft" (1. Teil) und am darauffolgenden Sountag-Rachmittag als Wurm in "Nabale und Liebe" ga-

. Refibengthenter, Mußer ben Mbenben bos Ringes "Big, humor und Satire auf ber Schaubfibne", Die, wie Moliere's "Der Geigige" ufm. alle ffir bie Jugend geeignet find, bieter bas Refibenatheater noch jeben Mittwoch nachmittag Ingendoorsteilbenzipeaier noch seben Deitkooch nachmittag Jugenvoorstellungen. So wird morgen Rachmittag 4 Uhr das reizende, auch kuleurhistorisch wertwolle Lussviel "Der Pariser Taugenichts" das bei der ersten Aufführung sehr gefallen dat, wiederholt. Die Borstellung sindet zu balden Preisen statt.

Bohltätigkeits-Borsechung. Mittwoch, 6. Dezember, sinbet am Koblenzer Stadttbeater, bessen Direktor, derr Aug.

Dorner, befanntlich ein geborener Bie Schener, ift, eine Borftellung gugunften ber unidulbig ins Glenb geratener jubiichen Bamilien in Rufland ftatt. Bur Aufführung gelangen Freb-

togs "Sournaliften". Die Ifterarifdie Gefellichaft Biesball-n, auf beren Unregung fürglich herr Regierungsrat Joeften aus Bonn einen Bortrag über Gottfrieb und Johanna Winkel bier bielt, teilt uns mit, daß der Gedanke, Kinkel ein Denkmal zu errichten, auch hier in Biesboben auf fruchtbaren Boben gefallen ist. Es find bei der Gesellschaft bereits namhafte Beiträge eingegangen; meitere Beltrage, bie bringenb erbeten werben, nimmt herr 3. Ohr. Glidlid bier, Wilhelmftraße 50, entgegen

Straßeniperrung. Der hirfchgraben von der Ablerftraße bis zur Webergaffe und die Ablerftraße vom hirfchgraben bis zur Schachstraße werben zwecks Aufflellung von Ranbelabern auf bie Deter ber Arbeit fur ben Suhrverfehr



DR. St. Co lange Sie vom Magiftrat nicht gur Rangiftener veranlogt merben, brauchen Gie auch biefe Steuer nicht

gu bezahlen. Alfo warten Sie ruhig ab. A. 3. Du Sie in Deutschland Ihrer Militärpflicht genitgt haben, find Gie beutscher reip, preugifder Unterian, benn ein Auslander wird überhaupt nicht gum beufichen Deeresbienft

1905. Das ift ohne nabere Angaben ichwer feftauftellen. Wir ftellen Ihnen jebech bereitwilligft ben Einband bes General-Angeigers bom vergengenen Commer gur geft. Durchicht

in unferer Expedition gur Berfügung. D. R. 28. Das Gebalt eines Eifenbahnfchaffners beträgt 900-1200 A und bas eines Zugführers 1200-1800 A, ongerbem erhalten beibe Wohnungsgelbguichuß. Ein Gifenbabnicaffner fann, wenn er bie notige Sabigfeit bat und bie vorgeichrie. benen Brufungen befieht, im Laufe ber Seine Pflicht muß er außerbem orbentlich erfullen, wenn Drer merben nicht entlaffen merben will. Stationsvorfteber fann ber Schaffner nicht werben.

M. Rg. Wenn ein Berficherter in biefem Jahre 70 Jahre alt wird und für feinen Beruf bie Berficherungepflicht feit 1891 eingeführt ift, muß er 560 bis 600 Morfen geflebt baben, um eine Altersrente an befommen, Sat bie Frau mur 520 Marten gefiebt, fo bat fie bie Wortezeit für eine Altersrente noch nicht erfüllt, und muß bie feblenden Marten nachfleben, Aus Ihrem Schreiben ift aber ju entnehmen, bag bie alte Frau ichon intenlibe ist, und auf Grund ihrer gellebten Warten muß sie eine In-validenrente erhalten, Anstatt ber Altersrente empfiehlt es sich in blefem Balle eine Invalidenrente gu beantrogen.

von Gerstenschleim für Kinder und Erwachsene, Gesunde und Kranke.

Conrad H. Schiffer, 3046 Hofphotograph, jetzt Taunusstr. 24. Geschäftliches.

Meihnachisans ellung. Wie alljährlich, fo bat auch in diesem Jabre die als rühmlich befannte Firma Fr. Kappler, Uhrengeschäft, Weichelsberg 30, dier, eine Weihnachtsausstellung eröffnet. Da dieselbe bereits letten Sonntog ihren Anjang nahm und nur eine Woche lang, also die inklusive kommenden Conntag andauert, fo empfehlen wir unferen gefchanten Leferinnen und Adern, vor ihren Weihnachtseinfäufen in Uhren und Goldwaren die brillante Ausstellung, welche eine gand enorme Auswahl in feinen Geschenkartifeln jeden Genres bietet,

Wichtige Beratung.

Es fiben mit ernftem Bebenten Die Rinber, Die Sauptfrage ift: Wos fie ber Weutter mohl ichenten Bum froben, beiligen Chrift? Bie! barf es natirlich nicht fosten, Weile hier auch am Rötigften fehlt; Lus ber Sparbuchs' bat man in Posten Die Grofchen und Gunfer gegablt. Margrete togierte ben Saufen. Und meinte: Siir all bicfes Gelb Wollen Waggiwarze wir faufen, Bon ber Mutter ja foviel balt. Beifallig haben's bernommen Die Anberen riefen gleich frob: Mun fann ber beil'ge Chrift tommen, Bir find jest geruftet. Bravo!





Ansflattungen f Brantlente u. Weihnachtseinkäufe fant man am billigften in bem

Möbelhaus Goldgaffe 12 bon Jafob Buhr.

Große Boffen fompt belle u. bunfle Schlafgimmer, Eggimmer, Buffets, fein u. groß in allen Preisingen, Spiegeischrante, Salonichrante, Bertifens, Pfelleripiegel, Ausgiebtifche, Garnituren, Copbas, Schreib-tifche in jeber Ansmahl, Mipptifche, Baneelbretter, Bauermifche u. bgl. Camtliche Mobel find garantiert folibe gearbeitet und werben mit cans fleinem Ruben abgegeben. Berbadung und Transport fret. Gelaufte Camen tonnen bis jum Weibnachestag gurudgeftellt merten.

Die nächtlichen Ruheftörungen,

meide jest vielfach burch farfes anhaltenbes huften berbeigeführt merben und jeden Schiaf rauben, find nur fo empfindlicher, wenn die gerigneten und jeden Schiaf rauben, find nur fo empfindlicher, wenn die gerigneten Mis vorzugliches, ichleimisfendes Linderung feblen Als vorzugliches, ichleimisfendes Linderungsmittel baben fich feit Jahren bewährt Pfarrer Aneipp's Bruftre, Spihwegerich aft und Sitwegerichbondons. Bu beziehen durch 2874 Kneipp-Haus, nur 59 Rheinstrasse 59.

Uhren, grösste Auswahl, bekannt billige Preise. Fritz Lollen 2011 11, Juweller, Langgasse 3. Telefon No. 3143. Reparaturen. Neuarleiten

Nur eignes Fabrikat! nur eignes Fabrikat! Regenschirme. Renter, Langgasse 3

Reparaturen, Veberziehen billig in gewünschter Zeit. Telephon 2201. To

Landwirth. 199

Wochenbeilage zum "Wiesbadener General-Anzeiger"

9lr. 45

Biesbaden, den 6. Dezember 1905

20. Jahrgang

(Machbrud berboten.)

Maiblumentreiberei.

Bon 3. Barjug.

Benn wir und im Mai bie berrlichen Blumen ber Daiblume mit ihrem berrlichen Duft vergegenwärtigen, jo muß mandem Blumenfreunde und mancher Blumenfreundin ber Gebante fommen, auch im Winter frifche Maiblumen zu taufen. In bemfelben Dage, wie die Maiblumen in Garten und Barts swiften anderen Gehalgen gut beforieren, in bemfelben Dage gieren frifdje Masblumen auch im Winter entweber auf bem Mementifc ober am Stubenfenfter. Die Sanbelsgartner greiben Maiblumen ben gangen Binter in Gewachsbäufern, in Treibtaften und in Topfen, um fie bem faufenden Bublifum bieten du fonnen. Die Sauptfache fur die Treiberei ift, wenn man gute, bilibbare Maiblumenfeime fauft. Die Reime iollen bid, seumps, breit und fest sein, weil diese dafür garantieren, daß es wirklich blübbare Reime sind. Da die Maiblumen in den periciebenen Bobenarten gezogen werben, so bat man biejer-balb auch mannigfache Beobachtungen gemacht. Wan balt bie auf Lehmboben gezogenen Keime besser für die Frühtreiberei als jene von Sandboben. Der Grund biefer Annahme fann fein, daß auf bem Lehmboben die Reime fester wachsen. Die Blumeninofpen fich tompatier und vorgeschrittener entwideln, baber and beim Treiben die Reime ichneller voranwachsen, weil bie jeden eine Menge Reserbeftoffe gesammelt haben. Der Reim tom Lehmboden bat alfo mehr bie gum Treiben geeigneten Bedingungen in fich vereinigt, als der Reim bom Candboben. Lepterer wohl blübbar, jedoch ist er nicht so tompatt ineinander gebaut, als erfterer.

Erop allebem bangt bee Erfolg nicht allein bon ben Ereib. teimen ab, sondern vielmehr noch von der Behandlung der Leibeime, während der Treiberei. Je nach den Treibeitschoben sonmen die Blumen schön entwidelt und gang geöffnet zum Borschein. Dit aber auch die ben die Gloden geschlossen, teils find bie oberften gelb und welt, teils auch find Blatter und Blumenftengel berfrüppelt. Man tann bas Treiben auf ber-

fdiebene Urt bornehmen.

1. In Topfen. Bu biefem Swed beschafft man fich 10-12 Bentimeter im Durchmeffer haltenbe Topfe, maicht biefelben mit Cobawaffer aus, bamit ber Calpetergebalt herausgteht. Rene Töpfe muffen eine Stunde in warmem Baffer liegen, demir die Boren ber Topfe mit Baffer gefattigt werden. Alebonn berfieht man die Topie mit Solgfohlenstudchen und füllt fie halbvoll mit leichter Erbe, welche mit Sand gemiicht ift. hierin pflangt man 10 b.0 12 Treibkeime recht feit ein, jo bag bie Burgeln möglichft gerabe in ben Topf tommen und bie Reimfbipen 1 3tm. feber bem Topfrond fteben. Es foll in bem Topfe ein 1 Stm. freier Rand bleiben, bamit bas Wasser auf ber Erbe steben bleibt und einziehen sann. Das Beschneiben ber Wurzeln ist nur bann nötig, wenn die Wurzeln burch irgend einen Umstand sanl geworden sind. Dieselben schneibet man bann bis in bas gefunde Gleifch gurud und befinubt bie

Schnittiladen mit Solgafdenpulver. Die Topfe tommen gufammen in einen fleinen Sanbfaften, velcher mit Moos ausgefüttert ift. Mit biefem Raften ftellt man Die Topfe im Treibhaus in ber Rabe bes Ofens, am besten and eine fleine Borrichtung an ber Band. Der Ruften wird mit Glas ober mit feuchtem Mond bebedt. Letteres halt bie Erbe feucht und forciert bie Treiberei. Man fann auch einen mit einem fiebartigen Boben verfebenen Blechtaften nehmen und hierin bie Topfe ftellen und mit feuchtem Moos umbullen. Um ben Kasten bireft auf die Wasser- ober Kanatheigung siellen su sonnen, erhält berselbe als Unterlage einen 20 Im. hoben Bleckfasten, welcher mit Wasser gefüllt ist. Das verdampsende Basser teilt sich ben Topsen und burch ben Siebboben auch ber Erbe mit, fo bag bie Treibteime gerabe wie in einem Schwitlaften fteben. Roch wird ber Erfolg ber Treiberei erhöht, wenn um ben Raften einen Rahmen von Solg geftellt wird und mit lofen Blostafeln bebedt ift. In biefen Raftchen ent-Min lich die Maiblumen in 14 Lagen, weil Warme und seuchte Onft genügend au Gebote fieben. Man tonn in folden Raftden mit Löpfen formoabrend bis Mai Maiblumen treiben, Sobald Die Anofpen gut entwidelt find, ftellt man bie Topfe ans Ctu-

In Sigorrenfiften ober in fonft fleinen Riftchen von Solg latten fich eine Menge Reime in Moos gufammenfeben. Man bebedt ben Boben mit einer bunnen Moosichicht und fest bie Reime in fleinen 3m ichenraumen gang in Moos gebettet recht in ben Roften. Die Reime miffen fo foft fteben, bab fie nicht mit bem Singer berausgezogen werben tonnen.

Mlibann werben bie Raften mit einer bunnen feuchten willdidt verfeben; entweber auf b'e Gat-, Dampf- ober Ban fullt in Bwijdenraumen von 8 bis 10 Togen neue Riftiden, bemit fortwöhrend blübende und im Treiben begriffene Mat-Numen porfanten find. Der Beben ber Raften foll mit 2 Benimeter im Durdoneffer enthaltenden Lochern verfeben fein, bamit bie Barme in ben Roften gieben fann. Dann fchlagt belle biefen Rabmen um ben mit Maiblumen gefüllten Raften bie Reime gweimal mit fauem Baffer befprist werben. Entmidein fich bie Anoipen vollständig, fo nimmt mon bie noch nicht geoffneten Blumen beraus und pflangt biefelben in Dajofage, ober in niebrige japanifche Borgellanbebalter, ober n einsache Tontopie. Die erst genannten Gefähe werben mit beinen Liegen bem grunen Movie wachfenten Waiblumen einen berbotregenben Bimmerichmud.

3n Camenichalen fest man gleichfalls die Treibleime in bedt biefelben mit einer Glas- ober Rafeglode. Die Rafe- ober Garglode muß jeben Morgen mit einem Tuche abgeputt wer-

ben, bamit ber Tropfenfoll ben Reimen nicht schabet.

Rach laffen fich Moiblumen auf Gläfer treiben. Man rimmt in biefem 3med fleine farbige Gläfer mit enger Oeff-Be nach Größe des Halfes bundelt man 10-25 Stud

Maiblumenfeime, widelt biefe in Moos ein und umbindet biefes Moos mit Raffiabaft, fo bag bas gange einem fleinen Moosballen gleicht. Mit biefem Ballen fest man bie Treibfeime fo auf bie Blafer, bag ber untere Ballen in bas Baffer reicht. Der Moosballen wird unten etwas fpit gemacht und bireft unter ben aus bem Moofe hervorragenden Reimen fo geformt, bag bas Moos auf bem Glasanfat ruht. Die Glöser werben im Treibbans ober in ber warmen Stube an ber marmften Stelle am Benfter, ober in bas Doppelfenfter geftellt, mo fich balb bie Blumen entwideln. Im Laufe bes Tages miffen diefelben mit lauem Waffer bespript und abends wenn talte Rachte zu erwarten find, vom Fenfter gestellt werben. Recht intereffant ift bas Treiben ber Maiblumen in fogenannten Boramiben. Dieje Boramiben find Longefage, abnlich ben bon manden Sausfrauen jum Ginpflangen von Beterfilienwurgeln berwendeten, nur berhältnismäßig fleiner und mit fleineren und zahlreicheren Löchern verseben. Solche Byramiben sertigt jeder Töpfer. Man fann sich biesen besonderen Schmud aber auch selbst wie folgt berstellen. Man nimmt ein schönes gut mit Seba ausgewoschenes Sarbinen- ober Salzsähchen. Lätt in ben Wandungen in brei Bentimeter Abständen zwei Bentimeter große Löcher bobren. Schneibet bann bas Jähden in ber Mitte burch und bringt auf bem Boben ber einen Salfte bes Fandens eine Loge feuchtes Moos. Ift bies geldeben, fo logt man in jebes Loch zwei Maiblumenteime, fo bag bie Spigen ber Reime ein Bentimeter aus bem Ganden fieben, mabrend inwendig bie Wurgeln mit Moos lagenweife eingebettet werben. Dann fulls man bas Innere bes Sandens fo boch mit Moos an, bag bie smeite Lage Maiblumenfeime in bie Loder gelegt werben fann. Ift bie eine Salfte foweit gefüllt, fo wirb bie bobenloje gweite Salfte aufgejeht und gerabe jo mit Maiblumen gefüllt wie angegeben. Werben die Zwijdenraume ber Aufenwande noch mit Konfhols beichlagen, so erhalt bas Fanden einen beforatioen Anstrich, und bilbet jugleich einen bubichen Bimmerschund mabrend ber Blüte. Das Fanchen erhalt einen warmen Stanbort im Treibhause ober im Zimmer möglichst etwas erhöbt, auf einem Schemel ober einer Stellage. Tags-über muß tos Jähchen mit warmem Bassen besprigt, und der obere Teil mit feuchtem Mood bebedt werben.

hierauf wird ein Dedel voer ein Brett gelegt und auf biefen eine Balme gefest. Will man bas Jagden nicht mit einer Balme fronen, fo mirb bie oberfte Moosbede ebenfalls mit Maiblumen-

feime, bie eufrecht gerflangt find, befest,

Much ein Blumentorbifen tann auf folgende Urt fur bie Maiblumentreiberei Berwendung finden. Den Boben bes Rorbchens bebedt man mit Moos, welches mit warmem Baffer beseuchtet ift. Alsbann padt man in bas Rorbchen Maibiumentreibkeime, bie entweber ichon balb ober gang ausgeblüht finb. Sind biefe fest eingeschichtet, fo bat man weiter nichts gu jun ale biefelben mit marmem Baffer gu befprigen.

Landwirthichaft.

- Aufbewahren bon Gamereien. Gine gut Aufbewahrung bes Camens übr großen Ginfluß aus auf bie Dauer ber Reim. fähigfeit. An einem bollfommen trodenen, nicht gu wormen und im Binter ungeheigten Orte find bie Gamereien gut aufbewahrt. Un einem folden Orte wird felbit die ftrengite Ralte feinen Einfluß auf die Reimfähigfeit ausitben. Gobald aber ber Reim burd die Feuchtigfeit und Warme angereigt ift, ichaber sowohl Trodenheit wie auch große Ralte. Will man baber Camereien langer als bis gur nachften Soatzeit aufbewahren, fo verichließe man fie in trodenen Befagen ober Gaden und bewahre fie in trodenen, ungeheigten Raumlichfeiten auf.

Wann wird bas Bemaffern ber Biefen eingestellt? Dit Eintritt bes Binters wird die Bewäfferung eingestellt und werben die Graben vollftandig troden gelegt. Um dies bewerfftelligen gu fonnen, find Ginrichtungen gur Entwafferung gu treffen, ba bie Bobenbeichaffenbeit nur in ben wenigften Sallen eine berartige fein wirb, bag befonbere Entwafferungsgraben entbehrt werben fonnen. Biefen, welche megen au tiefer Lone nicht genügend entwäffert werden fonnen, burfen überhaupt nicht bemäffert werben, ba man fonft einen fünftlichen Gumpf erdengen wurbe.

- Hoher Wert ber Ziegenmilch. Derselbe wird von vielen Leuten zu gering beranschlagt. In der Tat ist aber Ziegen-milch an gett viel reicher als die Kuhmilch, und außerbem eignet fie fich jur Rinbernahrung um beswillen am beften, weil fie hinichtlich ihrer Bestandteile ber Muttermilch am abnlichften ift. Dann ober besit fie fur tiefen Swed ben unschängbaren Borteil, buß fie fast niemals eine Beiterverbreitevin ber Schwindsucht werden fann, ba bie Biegen von der Tuberfuloje nur gang selten befallen werben. Unangenehm ift allerbings ber ber Biegenmild anhaftente Gerud, an ben man fich aber nad furger Beit gewöhnt.

- Das Melfen ber Ralberfühe follte bann geicheben, wenn bas Euter groß und bart ift und die Bigen ftart gefüllt ericheinen. Ge ift ein unbegrundetes Borurteil, fo lange mit bem Melten zu arten, bis die Rachgeburt abgegangen ift. Sin-gegen ist das zu frühe Melten ein fich rächender Mischrauch, denn es entkröftet das Muttertier und stellt das Gedeiben des

Obit= und Gartenban.

- Richt zu tief pflanzen. Der frifch gepflanzte Baum foll nicht tiefer fieben, als er in ber Blumenschule gestanden bat, er soll mit ben Burgeln über bas Erdniveau gepflanzt werben, weil fich bie Erbe in bem geloderten Bflangenloche gang bebeutenb fest und ber Boum bann gerabe richtig gu iteben tommt.

— Wie find bie Erbbeeren ju bungen. Animalischer Dünger ift zwar zur Dungung ber Erbbeeren ber beste, zur Abwechssung ift jeboch auch mineralischer Dunger ab und zu anzuemwiedlen: er wirft bann weit beffer, ale regelmäßiges Aufbringen von tierifdem Dung. Um porteilhafteften wirft ben allem ber Sops, berfelbe wird am beften mit Romposterbe bermifch und fo auf bie Erbbeerbeete gebracht

Belches ift bie befte Inhreszeit gum Dungen ber Obft. baume? Eine Düngung ber Obstbaume wird vorzüglich im Winter bei gefrorenem Boben vorgenommen. Im Frühjahr bom erften Trieb bis gur Blatterausbilbung unterlägt man beffer bicfelbe. Um einen Obstbaum gu bungen, grabt man nabe am Ende ber Krone einen 30 Bentimeten tiefen Graben, ober man bohrt in gewiffen Abftanben Löcher, in bie man ben Dunger Griegt. Trogbaren Baumen bient als Dung eine Mengung von 1/3 Abfrittsbünger und 3/4 Wasser. Auch Stall-mist und Rompost sind sehr vorreilhaft. Junge Bäume erhalten meist Pjuhl. Bon Kunstbünger nehme man 1 Kilogramm Thomasmehl, 2 Kilogramm Kainit und 0,5 Kilogramm Chilifalpeter, bei ichmechen, jungen Baumen entsprechend weniger.

- Gine im Winter blubenbe Gudfie ift Die Gudfia iplendens granbiflora. Sie beginnt erft im Winter fehr großglodig au bluben, bie Bluten find foralleurot mit grunen Spigen und

gelben Stauffaben und bon großer Schonheit.



Landwirte güchiet Someine

mit einer regelmäßigen Bei-

Barthel's *Entterkalk*

Befles Mittel gut rationellen Aufzucht von Schweinen u. Jungvieh aller Art, fowie Dorbeugungsmittel geg. alle Anodenkrankheiten.

5 Rifo Bif. 9. franto jeber Bofftation Dentidlands; 50 Rilo Sad Mf: 11. ab unferen Lagern in Regensburg, Bof, Birgburg, Ulm a. D., Deilbronn a. R., Offenburg (Baden), Tier, Soln a. Rb., Maing, Caffel, Coburg, Silbesbeim, Wittenberge, Frantfurt a. D. tc.
Withael Barthel & Cie., chemilde Fabrit, Regensburg 90.

Germania-Bacqulver

giebt unstreitig das wohlschmeckendste, bekömmlichste Gebäck bei leichtester Anwendung, die ein Misslingen völlig ausschliesst. Packet für ca. 1 Pfund Mehl 10 Pf., 6 P. 50 Pf. Erprobte Rezepte gratis, Nur zu haben:

> Germania-Drogerie von C. Portzehl, Rheinstrasse Nr. 55.





Gg. Otto Rus, Uhrmacher.

Inhaber bes G. Theob. Wagner'ichen Uhrengeichäftes. Mite. bestempfohlene Firma, gegründet 1863, Mihlgaffe 6, nabe ber K. Bilhelmsbeilanftalt

bringt auf bevorsiefenbe Weihnachten ibr reichhaltiges Lager in allen Arten Uhren in empfehlende Erinnerung.

Barroffel-Handlung, Christian Diels,

Bimmermannftr 3 Telejon 479. Grabenftraße 9, empfiegtt Binterfartoffeln in befter Qualitat ju ben bifligften Zagespreifen.



91r. 285:

Mittwoch, den Ge Dezember 1905;

20. Jahrgang

Gesühnt.

Roman von Mrs. frovett Cameron. Einzige autorisirte Bearbeitung. (Rachbrud berboten.)

Bortfegung.

Neid und Eifersucht spielten also eine wesentliche Rolle bei ihrem Dandeln, und die "Wilicht" war nur der Lockvogel, durch den sie ihr Gewissen dum Schweigen bringen wollte, wenn sie ans bosen Wänschen rasch auf dose Tun überging.

Die Ankligen rasch auf voses Lun wortzung. Die Anklien nahm einen glänzenden Bersauf. Lyons Mei-stenwerk wurde einem anonymen Aunstmäcen um hoben Preis verkauft. Fräulein Swetenham kargte nicht, sie wuste, daß, wenn man Großes vollführen wollte, man auch reichlich zahlen

Sie hatte ben Gebanken gesaßt, die Beimzahlung seiner Sünde, die Bestrafung bes Sünders zu übernehmen und in gewadezu bramatischer Weise durchzusühren.

Sie wollte ihr Haus mit Gästen anfüllen und bann ange-sichts aller den niederschmetternden Schlag in Szene sehen. Das Bild, das als Dochzeitsgeschent bestimmt war, sollte ein schwei-gender Beweis, ein Zeuge von Lyons stürmischer Jugend und Vergangenheit sein. Das Kätsel der "Sphinz" sollte endlich in richtiger Weife gelöft werben.

Fräulein Swetenhams Auffassung ber rächenden Nemesis war gerade in ihrer Größe und Einsachheit sast mittelalterlich zu nennen. Sie ragte hoch empor über die gewöhnliche Methode einer Frauenrache. Es nar nichts Alltägliches in ihrem Projekt heranszusinden, es nußte weit eher als der dritte Akt eines Dramas, als der Schlußesselt einer großen Tragödie bezeichnet werden. Im vierzehnten Jahrhundert würde die Sache zweiselsohne einen lebbassen Essekhnet würde die Sache zweiselsohne jedoch war sie ein Mißersolg, dem es aber troßbem an dramatischer und tragischer Krast nicht gedrach, wenn diese auch nicht ganz in jener Weise zur Geltung kam, wie Fräulein Swetenham es erwartet haben mochte. Fraulein Swetenhams Auffaffung ber rachenben Remefis tenham es erwartet haben mochte. Der Konzertsaal war überfüllt. Es würde kaum eine ein-

Der Konzerisaal war überfüllt. Es würde kaum eine einzige Menschenseele noch Plat barin gesunden haben. Die Atmosphäre mutte als drückend bezeichnet werden. Die Herren und Damen traten sich gegenseitig auf die Füße. Iene Glüdlichen, welche frühzeitig gefommen waren und Plat gefunden hatten, um zu sisen, waren doch so eng aneinander gedrückt, daß sie es kost peinlich empfinden mutten, weil sie kaum im Stande waren, einen Finger zu rühren. Eine Menge drächtiger Toiletten, die eigens dum Iwecke des Festes angeschafft worden waren, litten im Gedränge bedenklich Schaden.

Edith und ihr Verlobter hatten, wie sich dies gehört, in einer der vordersten Reihen ihre Plätze angewiesen bekommen. Sie siebten beide gute Musik und freuten sich ihrer. Ihr Hoch-

Sie fiebten beibe gute Dufit und freuten fich ihrer. 3hr Sochzeitstag stand jest nabe bevor, in ihrem wechselseitigen Bertehr kam eine gewisse seierliche Bärtlickeit zur Geltung. In bem durch die Menge ber Gäste hervorgerusenen Gedränge waven bertronliche Mitteilungen natürlich nicht möglich, aber ber ren bertronliche Mitteilungen natürlich nicht möglich, aber ber

Anstausch von Bliden, ein zeitweisiger warmer Handelte bet Versterner bei der beit wachte der beide in tiesinnerster Seele glüdlich.
Ebith hatte sich endlich gesagt, daß all ihre Zweisel und Befürtungen sinnloß seien, sie wollte glüdlich sein, und sie war es auch. Die hatte fie anmutiger ausgesehen als an biefem La-

ge, und nie fühlte sich Lyon mehr, wie gerade heute, in der Stimmung, sie anzubeten. Ihm war es, als ob ihre seuchtenden Augen sür ihn allein geschaffen seien, er glaubte in ihrem Lächeln die Bersicherung zu lesen, daß sie ihn als ihren Derrn und Meister anerkenne, den sie immer andeten wolle. Sie sah in ihrem weißen Kleide unermehlich jung und liebreizend aus, und ihre bezandernde Persönlichkeit ersüllte nicht nur sein Derz mit Wonne. sondern entzückte auch sein Auge. Er sogte sich, daß er der glücklichke Seterbliche sei, weil es ihm gelungen, sein Ledensschiff in einen solchen Hasen zu senken, und er war ehrlich genug, sich einzugestehen, daß er das Glück kaum verdiene, das ihm zu teil geworden. Sein Herz war von Dankbarkeit übersüllt, während er sie betrachtete, zur vollen Erkenntnis ihrer überfüllt, während er sie betrachtete, jur bollen Erkenntnis ihrer kindlichen Anmut kam und sich jogte, daß er mit Gottes Beistand banach streben wolle, ihrer wert zu sein, die Bergangenheit zu sühnen durch ein Leben, welches bartun sollte, daß er ihre Liebe und ihr Bertrauen in vollem Maße verdiene.

Ein Teil bessen, was seine Seele bewegte, trat denn auch auf seine Lippen. Während einer Zwischenhause, in der er an-scheinend eifrig das Programm studierte, das er in Sanden

hielt, flüsterte er ihr leife su: "D Geliebte, ich will so gut, so gut fein!"

Sie sach bakig zu ihm empor, und es entging ihr nicht, daß seine Augen feucht schimmerten. Durch ihren großen, weißen Federsächer geschützt, jenen Fächer, der sein lettes Geschent geweien war, stahl sich ihre Hand auf seinen Arm und drückte die-

sartlich. "Weint teurer Harold", fügte sie mit beluftigtem Spott. "Mein teurer Harold", fügte sie dann bewegt hinzu, "als ob ich nicht wüßte, wie gut Du bist! Der beste Wensch auf Erden, sonst — Du weißt wohl —" nickt sie lächelnd, "sonst würbe ich Dich ja nicht lieb haben."
Der zärtlich gemeinte Scherz legte sich einer eisigen Hand

gleich auf sein Berg. "Wenn fie um Anna wüßte —" bachte er, "würbe fie mich

ba noch lieben tonnen?"

Er wußte es nicht. Ihre jungfräuliche Seele war ihm nur haß verständlich. Das Rauschen der Fächer, die leise geführten Gespräche versummten plößlich, und auch das Brautpaar konnte nicht weiter reden; da aber Edith keine Antwort erwartete, lag nicht viel daran, und Lyon, der underwandt nach dem Podium

nicht viel daran, und Lydn, der inderwandt nach dem Isdictie, beantwortete seine eigene Frage: auch im eigenen Herzen. "Sie wird es nie wissen, ich werde dafür Sorge tragen, daß sie es nicht erfährt, Anna verrät mich jett nicht, abgesehen davon, daß sie ja jett fortgeht. Ihre Charasterveranlagung ist im Grunde genommen großmütig und sie würde nicht mein ganzes Dasein zerstören wollen. In einer Woche ist Edith mein Poeih und deum nerwog ich der gauzen Welt die Stirn w mein Weib und dann vermag ich der ganzen Welt die Stirn zu bieten. Sie ist nicht das Mädchen, das je den Schwurr brütz, den es am Altar geseistet. Sind wir einmal vereint, dann wird sie in allen Lagen des Lebens zu mir halten, darauf möchte ich einen Eid ablegen." Er glaubte nicht erustlich, daß sich irgend

mvos sutragen fonne. Er wollte sein Weib weit fort bringen, im lieosten nach bem entgegengesetzen Ende der Erde, aber das tonnte ja nicht geschehen. Solit wurde sich nimmer bereit er-flären, sich für immer vom Bater und von der Heimat loszusugent. So wollte Grange-Moor zu dem angenehmsten Aufent-tials der ganzen Grafischaft machen; auch freute sie sich auf die sagden und hatte bezüglich der Pflichten des Grundbesitzers ihre ganz eigenen Anschauungen.

"Man soll auf seinem eigenen Grund und Boden unter den Lenten leben, die von uns abhängig sind", oflegte sie zu sagen, und diese Einwendung erhob sie auch, als ihr Verlobter ihr bavon sprach, Grange-Moor abzusperren und ein Wanderleben

"Ich tonn mir gar nicht vorstellen, bag Du alle Pflichten bon Dir weifen, bod Leben nur als eine bloge Unterhaltung anfeben willft. Ein abmefenber Schlogberr ift auch ein ichlechter

Gebieter.

Ihre Lebensanschanningen berudfichtigenb und im Grunde genommen einsehend, daß sie im Rechte sei, fügte er sich, begte ober im Stillen boch die Absicht, den Honigmond so lange als nur irgend möglich hinauszuschieben, seiner jungen Frau die Welt zu zeigen und, wenn irgend bentbar, die Lust am Reisen in ihrer Seefe zu erweden. Bis Ende Just wollte er in Rorwegen bleiben, bann flanden einige der größten europäischen Städte, Berlin, Wien, München, Brag auf dem Programm bis bas Wetter fühl genug sein werbe, um an die italienischen Geen au fahren.

"Anfangs November fehren wir bann in die Beimat gurud", warf Gbith ein.

Ansstug nach Egypten zu verlängern. Er hosste feine junge Frau dazu bestimmen zu verlängern. und ihm war alles willsommen, was die Rückehr nach Grange-Moor, in die Nähe An-nas, verschob. Er dachte über diese Plane nach, während der Biolinist sein Solo aussührte. Tann redete er mit Edith von allen Utensissen, die man für den Fischsang in Norwegen noch einkaufen müsse. Er begeisterte sich im Grunde genommen nicht sett für diesen Sport, aber Ebith schwärmte bafür, und das genügte, um ihm auch ein gewisses Interesse an der Sache einsussößen. Er wollte Ebith glädlich machen, fern von der heimat, er wollte sie mit allen Fasern seines Seins an sich herangiegen, fo, bag, wenn tann aud fpater die furchtbare Entbedung fam, fie fich mit ihm verwoben fühlte und unfähig war, fich von ihm logguiogen. Je mehr er Berrichaft über fie gewann, beito sicherer glaubte er bes Erfolges sicher sein zu sönnen. Dabei bergaß er aber eines. Jener Sarold Lyon, vor welchen Edith sich im Stanbe erniedrigte, den sie auf ein Riedestal gehoben, den sie für unerreichder dielt in seiner Bortresslickseit, war ganz und gar nicht der wirkliche Traumgott ihrer eigenen Phantasie. Es giebt hunderte und tausende junger Mädden, die täglich eine Ehe eingehen, von übertriedenen Illusionen hinzerissen Kummt dann die erabe Ernöchterung tiere des gerissen. Kommt bann bie große Ernüchterung, stürzt bas Abeal zusammen, was pflegt bann zu gescheben? In vielen Fällen erfährt man es nicht, lebt bie Fran stillseimeigend ihr Dafein weiter in einer Welt, die ihr weber Teilnahme noch; Erbarmen entgegen bringt.

Das Konzert nabte seinem Ende und die Leute fingen an mit Interesse ber nächsten Rummer des Programms entgegen-

zufehen.

"Lebenbes Bild im provisorischen Theater" ftanb gu lefen. Dann sollte bas Souper serviert werben. Bulet wurde man tanzen. Die Gäfte fingen an, sich ben Kopf zu zerbrechen, 123 bas sebende Bild benn vorstellen werbe, und Jene, die das Saus gut fannten, fragten fich mit einigem Befremben, wo ber erfinderische Beift ber Gaftgeberin bas provisorische Theater benn mohl geschaffen habe. "Bielleicht ift es bie große Scheune neben ben Stallungen,

wo im berfloffenen Winter ber Chriftbaum gufgeftellt murbe" logte man fich, und war mit biefer Mutmagung nicht im Un-

redite

Die große Scheune war tatfächlich tapeziert, beforiert und mit eleftrischem Lichte beleuchtet worben; man hatte fie burch einen improvifierten Brettergang mit bem Saufe in Rontatt einen improvisierten Brettergang mit dem Hause in Kontakt gebracht. Es war an dem einen Ende des Maumes ein Podium errichtet worden, auf dem das Bild fland, das Fräulein Swetenbam gekauft, um es dem Brautpaare zum Geschenke zu machen. Ein Gistbecher wäre jedenfalls eine obenso geeignete, vielleicht noch darmberzigere Sabe gewesen. Sie mutmaßte nicht, daß Avon ihr Geschent annehmen würde, und sagte sich, daß es in diesem Falle ihr Eigentum bleiben und eine wertwolle Zugabe zu jener Sammlung dilben werde, die sie datte sich bereits den Platz ausgedacht, wo sie es im Speisezimmer hindängen wollte, zwischen die Portraits ihrer Speims und ihres Großvaters mütterlicherseits. Das

war aber natürlich alles Bufunfismufit, einfweilen aber galt ibr das Bild nur als geeignetes Hochzeitsgeschent für den Mann-welcher es gemalt. Im Buche des Schickfals aber stand es anders geschrieben. Der großartige Effekt, welchen sie sich in ihrer Bosheit ausgebacht, sollte niemals zu Stande kommen. ihrer Bosheit ansgebacht, sollte niemal Es ereignete sich anftatt bessen anders.

Und wieber die Sphing.

Wer eine musikalische Unterhaltung veranstaltet, ist stets unflug, wenn er nicht auf jene unglüdliche, bedauernswerte Minorität zechnet, in deren Augen die Musik nichts gilt. Unter ber Menge, Die fich bei Bribattongerten gufammenfindet, pilegt man stets einige antagonistische Elemente zu treffen. Da ber-bient in erster Linie die ichongefleibete Fran genannte zu werben, die für ben Faltenwurf ihrer Robe weit mehr Teilnahme befundet, cle für die erhabenfte Musif. Dann giebt es junge Dadden, Die mahrend eines gangen Biolin-Colos allen moglichen Befannten guwinten, wohl auch leife ihre Bemerkungen auflüftern. Die alten Berren, welche an ber Tur fteben und ibre Rachbarn beim Ropf nehmen, um mit wichtiger Miene über die letten Parfamentsreben gu bebattieren, barf man umfo weniger vergeffen, als fie ja gar fein Sehl baraus machen, bag Die Drufit an fich ihnen gang gleichgültig ift. Schlieflich feien auch noch jene erwähnt, welche mitunter einen fehnsüchtigen Blid auf die Uhr werfen, um fich ju bergewiffern, ob die Gtunbe benn nicht balb schlogen werbe, in ber es ihnen vergönnt sei, die beschauliche Rube ihrer vier Banbe aufzusuchen. Co oft sich ihnen eine Gelegenheit bazu bietet, gehen sie nach den Rebenräumlichkeiten, um sich entweder in der Einfamkeit zu erholen oder einen Labetrunk zu suchen, der sie momentan auffrifchen foll.

Ein Konglomerat all biefer Gattungen musiffeinblicher Menschen vereinigten fich in Oberft Abair; er haßte bie Mufit geradezu, icamte fich burchaus nicht, es einzugefteben, fah beren Bwed nicht ein und ließ höchstens gelten, daß fie zuweilen ein gutes Bindeglied sei, wodurch die Menschen zusammengebracht wurden. Während einer umfifalischen Brownftion schweigen gu follen, wenn er vielleicht gevade die Luft hatte gu reden, mar ihm angerft peinlich, und er ließ fich benn auch fehr harfig bas Berbrechen gu Schulben tommen, biefe ober jene Bemerfung jum Beften gu geben in einem Augerblide, in welchem das Reben all Berbrechen angesehen wurde. Es war bies auch heute ber Fall, gerade während die Brimadonna mit dem Tenor ein Duett fang. Bornige Blide im Bublifum wendeten sich ihm an und brachten ihn allerdings zum Schweigen. Er benutte somit die erste sich ihm bietende Gelegenheit, um in die Borballe hinauszugehen. Dort angelangt, trat er in ben Billartstaal, und ba er biefen leer fand, rudte er fich einen bequemen Urmfinhl gurecht, in welchem er gweffelsohne fein Schläfchen gemocht hatte, wenn er nicht einer folifich gefchmudten Tapetentur anfichtig geworben, bie feine Reugierbe und

fein Intereffe machrief.

Wohin biefe Tur wohl nur führen mag?" fagte er fich, und indem er sie öffnete, verschnand er auch bald in einem langen Gang, welcher ihn nach ber geschmadvoll bekorirten und elek-trifch beleuchteten Scheune führte.

Um Ende berfelben ftand auf bem Bobium mit fünftlerifchem Berftandnis ben Bliden preisgegeben, ein großes Gemalbe,

Dit neugieriger, gleichgiltiger Miene trat Oberft Abair naher, bald aber verwandelte fich biefe Gleichgültigkeit in ftar-re, fprachlofe Berblüffung, benn bas ichone Weib, bas mit fo frifcher Lebendigfeit aus bem Rahmen hervorzutreten und auf ibn nieberzubliden ichien, war niemans anders ale Unna Rerini. Gerade als gelte es, die Aehnlichkeit erft recht flar gu bofumentieren, ftand Anna ploglich in eigener Berson bem Bilbe gegenüber und starrte es mit brennendem Interesse an.

"Alnna!" ricf ber Oberft lebhaft.

Gie wendete fich um und gudte beim Unblide ihres Betters merflich sufammen.

"Du bier, Better Karl", rief fie mit gudenben Lippen. "D, geh' fort, ich bitte Dich, gebe."

Er aber trat näher und faßte ihre Sanbe, welche fie ihm gleichsam wie sur Abwehr entgegenftredte.

"Liebe Anna, was soll bas bebeuten? Was soll bieses herr-liche Bild vorstellen? Es ist boch untrüglich Dein Portrait!"

Eine Ceftinde lang wendet fie fich in abfoluter Sulflofigfeit von ihm hinweg. Dann gelang es ihr, ihre Selbstbe-bertschung wieder zu sinden, und der Watt einer verlorenen Hoffnung gab ihr Kraft. Sie lachte, aber es war schrilles, nervöses, unheimlich klingendes Lachen.

(Fortfehung folgt.)

Cante Es.

Rach bem Frangösischen von Bilbelm Thal (Rachbrud berboten.)

Sich habe fie in Umfterdam, in einer mir befreunbeten Familie fennen gelernt. Das gange Saus nannte fie "Tante Es". Ihr richtiger Name, glaube ich, war Estelle ober Esther. Sie stand an der Grenze der Sechzig; aber nur ihre vollständig weißen Haare verrieten ihr Alter. Sie hatte eine seine, runzellose Haut, einen lebhasten, seurigen Biid, prächtige Bahne, die fie mit entichnibbarem Rotettieren ftets gern zeigte. Sie mußte einmal fehr hubsch gewesen sein, ja, sie war es sogar noch. Und mit diesem tabellosen Leußern verband fich eine nie raftenbe Tatigfeit.

Die lebhaften Augen, Die gewandte Sprache, Die furgen aber bestimmten Bewegungen, der ichnelle Gang, alles beutete barauf hin, baß bie flinke, in allen Sätteln gerechte fechzigjährige Frau ein Leben ber Arbeit und ber ange-

strengtesten Tätigkeit hinter sich hatte. Und bas war in der Tat so. Tante Es hatte lange Jahre "einen Handel" betrieben. Was sagte ich, sie hatte? Gie betrieb ihn noch und war unermublich auf bem Boften, wenn es etwas zu verdienen gab.

2.

Denn Tante Es befaß feine Millionen. Dbwohl fie fich verhältnismäßig gut durch's Leben schlug, hatte sie doch steis in vollständiger, allerdings unabhängiger, aber wie gesagt, vollständiger Armut gesebt. Nie hatte sie jemand um die geringste Kleinigsteit gebeten. Um sie zu veranlassen, alse 14 Tage an unserem Mittagsmahle teilzunehmen, bedurste es dringender Bitten. Dann kam sie in ihrem grandelieren Eleide — Sommer um Viintagsmahle zu für die grandelieren Eleide — Sommer um Viintagsmahle zu für die grandelieren Eleide — Sommer um Viintagsmahle zu für die grandelieren Eleide — Sommer um Viintagsmahle zu für die grandelieren Eleide — Sommer um Viintagsmahle zu für die gestellt der grandelieren Eleide — Sommer um Viintagsmahle zu für die gestellt der grandelieren Eleide — Sommer um Viintagsmahle zu für die gestellt der gestellt wollenen Rleibe - Commer und Winter trug fie fteis bas. felbe Rleib - mit ben gefrauselten Manschetten und ben fleinen Bolants am Rodfaume. Gewöhnlich brachte fie ben Rinbern etwas jum Rafchen mit, bei Tifche zeigte fie fich außerft aufgeräumt und heiter, und wenn man fich nach ihren "Geschäften" erfundigte, meinte fie, fie gingen recht gut.

Und babet waren fie boch herglich unbedeutenb, die "Go-

fchafte" ber Taute Es!

Die arme Alte wohnte in einem Reller, einem jener gräßlichen, feuchten und ungefunden Umfterbamer Reffer, wo man gu feinem größten Erstaunen giemlich faubere Laben vorfindet. Die Fenfter biefer Gewolbe bilben Auslagen von Früchten, Schuhwaren, Fifchen, Bottcher-Arbeiten, furs allem Möglichen, was man fich nur benten tann. In einem folden Reller haufte Tante Es, und gwar betrieb fie bier einen fleinen Sandel mit Schreib-Materialien. Um in biefen Pracht-ban, ber bie ungefähre Große eines Bogelfäfigs hatte, gu gelangen, mußte man zwanzig Stufen hinuntersteigen. Man erblidte dann einen kleinen, ganz kleinen Tisch, der die Stelle eines Ladenttsches vertrat, in dem drei bis kartons lagen, ebenso viele Ries Briefpapier in verschieberen Formaten, in einem alten Dandschuhkasten lagen Stahlsebern, Gänseftele und schlechte Bleististe im lieblichen Durcheinander; bazu noch sechs Flaschen Tinte und vier Lincale. Das war alles. Allzu lange Zeit brauchte sie mit ber jährlichen Aufnahme bes Inventars nicht gu verschwenden. In guten Monaten verdiente Tante Es ihre gwolf bis funf. gehn Gulben.

Abends verwandelte fich ber Laben in einen "Speife- Saal"; nachts murbe er gum Schlafsimmer. Auf dem Labentifch fpeifte fie, und in einem Schranke, auf beffen einziger Querfeifte man eine Matrage niederlegen fonnte, ichlief fie.

In biefer unterirbifchen Sohle lebte fie nun fcon feit Jahren, als ich fie fennen fernte. Und fie febte ba gang forgenfrei und anftanbig, hatte feinen Pfennig Coulben, ja fa verftand es fogar gu fparen und fich eine "Mitgift" gurüdzulegen.

Denn Tante Es hatte einen Brautigam.

Bevor ich nun weiter ergähle, muß ich erft ein paar Worte über die in Holland üblichen Bersodungen sprechen. Findet ein junger Hollander bas Ideal seiner Träume, erscheint besagtem Ideal der junge Mann annehmbar, sind bie Familien einverstanden, so mussen die beiden Leutchen erst einen Brautstand von ein bis zwei Jahren durchmachen. Bon diesem Augenblid an leben die fünstigen Gatten, als gehörten sie sich schon seit längerer Zeit au. Sie tönnen

ohne jebe Ehrendame, ohne ben geringften "Schup" überall bingeben, wo fie nur wollen.

Mis Tante Es 18 Jahre alt war, hatte fie ihrer Familie eines. Tages ben Mann ihrer Bahl vorgestellt.

Er war Rleintaufmann wie fie, b. h. er war noch fleiner, benn Tante Es bejaß boch einen Laben, einen Tifch, Kartons mit Papier und einen alten Sanbichuhtaften mit Stahlfebern, mahrend ihr Ausermahlter feinen gaben fein eigen nannte. - Dber wenn boch, fo war er fo flein, bag er ihn in die Tafche fteden ober unter ben Arm nehmen fonnte.

Rarl - fo bieg er - war Bigarrenhandler, aber nicht etwa einer jener Großfaufleute, Die ihre Bare bireft von ben Blantagen aus ber havanna beziehen. Gein "fliegender" Laben bestand aus einer Rifte, in ber fich, bevor fie fein Gigentum geworben, hochfeine Regalias befanden, und in bie er nun, nicht ohne innere Scham, feine Drei-Pfennig-Bigarren padte. Er vertaufte feine Ware bem Publifum untergeordnetfter Rlaffe, hatte ftets nur 100-200 Stud auf einmal borratig und brauchte, um biefelben unterzubringen, immer vierzehn Tage.

Diefer Sanbel brachte ihm nicht einmal bas, mas feine Berlobte mit ihren Bleiftiften, Febern und Papier verbiente.

Tropbem wollten fie fich heiraten, und gwar mar es

eine heirat aus "Reigung", benn fie liebten fich. Es war aber auch eine Konvenienzheirat, benn bie "gefellfcaftliche und foziale Stellung" ber beiben war vollfommen

Gleichzeitig war es auch eine Bernunstsheirat, benn fie wollten sich nicht eher heiraten, bebor sie nicht eine beftimmte Summe gurudgelegt, mit ber fie ohne allgu große Schwierigfeiten einen Sausftand begründen tonnten.

Tante Es hatte erflärt, die hochzeit wurde ftattfinden, wenn fie beibe ein Bermogen von 1000 Gulben aufweifen tonnten. Das war bas wenigste, womit fie fich einen größeren Laben mieten tonnten. Dann follte ber Bigarrenhanbel mit bem Bapiergeschäft vereinigt werben; auch ber Schrant follte feiner eigentlichen Bestimmung gurudgegeben und nicht mehr als Schlaftabinett benutt werben.

Bon bem Tage ab, ba fie fich mit Karl verlobte, ging in Tante Es gine Umwanblung bor. Gie, bie faft bom frühen Morgen bis jum ipaten Abend wie eine Berche getrillert hatte, und ber bie Radbarn einstimmig ihren beiteren Sinn gum Borwurf machten, fie wurde ernft und fchwermutig.

Man fah, wie fie nur noch ein Biel bor Augen hatte: Gelb verdienen. Richts tam ihrem Gifer und ihrer Arbeitswut gleich, abgesehen bon Rarl, ber es ihr barin noch subortat.

Aber es war nicht leicht. Der Großhandel verichlang alles. Ihre gemeinfamen Auftrengungen hatten fein befonberes Refultat. Er fuchte teuere Bigarren an ben Mann gu bringen, mabrend fie bas bamals in Mobe fommenbe Buttenpapier bei ihren Kunden einzuburgern fuchte. Aber biese boppelte Spekulation ichlug fehl, und es sehlte nicht viel, so wären ber kleine Papierhandel und das Zigarrengeschäft an ben teneren Sorten zugrunde gegangen.

wir burfen nichts übereifen, fagte fie, und tonnen uns in zweifelhafte Spelulationen einlaffen. Bas man hat. bas fennt man, was man aber neu einführen will, fennt man nicht. Barten wir! Mit ber Beit wird es uns ichon

gelingen!

Und fie warteten. Der Mut und bie hoffnung verließen fie nicht. Und abends, wenn fie hinter bem Labentisch fagen und er fie entgudt betrachtete, bauten fie Luftichloffer und entwarfen herrliche Zukunftspläne. Bald war es eine Kom-mobe aus Mahagoni, die er in einem Magazin in ber Calverstraat gesehen, balb wieber bildete ben Gegenstand ber Unterhaltung bie Erziehung ber - Rinber.

Eines Abends hatte sie, wie sie sagte, einen Einfall. "Weißt Du, was wir tun müßten? Du wirst sagen, ich sei unvernünstig, aber es ist eine fize Idee von mir. Wir

follten und beibe ein Lotterielos faufen."

Gefagt, getan. Dit bebenbem Bergen faben fie bem Tage ber Biehung entgegen. Um Borabend bes großen Greigniffes fagte Karl zu seiner Braut: "Wenn ich morgen in einer Kutsche vorgefahren komme, ist

unfere Rummer mit bem großen Lofe gezogen!"

Um nächsten Tage war Tante Es icon febr früh auf bem Posten. Wie ungeduldig sie war! Jedesmal, wenn ein Wagen vorübersuhr, bekam sie Herzklopfen. Glücklicherweise suhren nicht allzu viele durch das dunkse Gößchen. Und doch wirbelte ihr der Kopf. Sie fühlte, sie werde ganz blaß. Endlich hielt ein Fiaker vor der Tür. Poften. Bie ungedulbig fie war!

A Im Innern bes Wagens bemertte fie Rarl. Bei feinem Anblid burchfauften taufenb Gebanten ihr hirn. Enblich bielt fie bas fo lang ersehnte Glud in hanben, benn es war ja gar feine Frage, fie hatten in ber Lotterie gewonnen. Rarl tam ja borgefahren. Schlieflich lief fie an ben Wagenichlag, ber langfam geöffnet murbe, und ftarrte in bas totenblaffe, entstellte Weficht ihres Brautigams.

"Bas haft Du?" fragte fie gitternb. "haben wir ge-

wonnen?"

"Rein," erwiberte er, "aber ich habe mir bas Bein ge-

Sie pflegte ihn sorgsam, raumte ihm ihren Schrank ein und begnügte sich mit einem Stuhl. Als er wieder hergestellt war, nahm er seinen Zigarrenhandel wieder auf.

Und fo ging Jahr auf Jahr bahin, und mit ihnen gerfloß eine hoffnung nach ber anbern. Doch bie beiben ließen ben Mut nicht finten, fie bemertten es nicht, baß ihre haare fich bleichten und ihre Körperfrafte immer mehr abnahmen.

Sie war sechzig, er war siebzig Jahre alt. Tante Es war krant, aber sie sagte es nicht. Sie fühlte sich sehr schwach, beherrschte sich aber, um ihrem Geschäfte weiter vorstehen zu tonnen. Im allgemeinen hatte fie auch wenig Schmerzen, Hagte niemals, und bachte nicht baran, einen Argt gu fonfut tieren.

Eines Tages fühlte fie fich fo fcmach, baß fie Karl bat bazubleiben, ber für einen Runben 25 Bigarren hinbringen follte. Sie fprach viel, und trot ihrer Krantheit war fie vertrauensseliger als je. In ben langen Jahren hatten bie beiben Berlobten wirflich eine Summe Gelbes erspart. Es fehlte ihnen an ben taufend Gulben nur noch bie Salfte; bas war für ihre felfenfeste hoffnung eine Rleinigfeit.

Die Racht brach herein; es war eine linbe Commernacht.

Tante Es fühlte sich wohl, wie sie sagte.
"Ich habe eine Idee," meinte sie. "Wir sind jeht boch schon alt. Es ist wahrscheinlich, daß wir keine Kinder haben werden. Wollen wir uns nicht schon verheiraten; wir besihen

Er sand das sehr vernünstig. Wozu auch noch länger warten! Ja, ja, so sollte es sein! Sie hatte seine Hand ergriffen, hielt sie in der ihren und schloß dann die Angen. "Es ift gut, wir fprechen morgen weiter barüber," fagte er.

Sie antwortete nicht.

Er ging langsam und sachte von ihrem Bette fort, benne er glaubte, sie schliefe. Aber sie war tot.

Mis ich nach Amfterbam gurudkehrte, fah ich bei meinem Freunde einen alten, aber ruftigen herrn in Trauerfleibung. Das war ber Brautigam von Tante Es. Die Bermanbten ber armen Frau haben ihn bei fich aufgenommen und pflegen ihn auf bas Liebevollfte. Er gehört jur Familie.

Das verkannte Heilmittel.

"Rein Buften mehr!"

"Kein Kusten mehr!"
"Heine Erkältung mehr!"
"Preis die Flasche 1 Mk."
Ein Mann, der den Hals mit einem dicken Shawl umwickelt hatte, las dieses Plastat am Schausenster eines Drogisten, ging in den Laden und kauste eine Flasche der patentierten flässischeit. Drei Tage später kam er zurück und klagte, seine Kehle wäre ganz versstopft und er konne kaum noch atmen. Dabei habe er die ganze

Patenthustenmedigin eingenommen. Dabet gabe er die gange "Eingenommen?" schrie entsetzt der Drogist. "Aber, Mann, das ist ja eine Kautschuftssung, um die Stiefelsohlen wasserdigt zu machen."



Bilder aus dem türkischen Familienleben zeichnet die französische Zeitschrift La Vie mondiale. Wenn im Hause eines vornehmen Türken eine Abendunterhaltung stattsindet, darf sich in dem Teile des Hauses, in dem die Gaste weilen, kein weibliches

Wesen bliden lassen, nicht einmal ein Dienstmädchen. Die Damen unterhalten sich in einem anderen klügel des Kauses. Solche "Samistenseite" zeichnen sich in der Tärkei durch eine geradezu verschwenderische Pracht und Ueppisseit aus, und die Schmausereien scheinen kein Ende nehmen zu wolsen. Crothdem vermissen die Kainen kein Ende nehmen zu wolsen. Crothdem vermissen die Sässen verschen zu der her frau oder der Frauen des Kauses, und die Herzlich langweilt. Einzelne Türken haben es gewagt, die strengen muhammedamischen Sitten zu durchbrechen und wenigstens ihre aufblüchenen Töchter in die Gesellschaft einzusssähren; sie hatten damit aber nur wenig Mück, denn der Beherrscher aller Kländigen versteht in solchen Dingen keinen Spaß. Ein Größer nur wagte es, seinem Zorne Troth zu bieten. Klämis Pascha stellte eines Tages den fremden Kähen seines Kauses seine lieblichen Töchter vor. Tags darauf schon ließ ihn der Sultan rusen, auf daß er sich verantworte. Klämis aber hatte, wie man zu sagen pflegt, den Kopf bei der Mütze und erwiderte stolz: "Maschäft, meine Töchter gehören mir, und nur ich habe darüber zu bestimmen, ob sie sich einsperren sassen der ob sie sich der Dest zeigen sollen." Der Größherr wurde sehr zornig, aber der Pascha suhe nubeirrt fort: "Ich will und werde zeigen, daß meine Töchter nur mir zu gehorchen haben!" Und am nächten Tage zeigen sollen. Der Größherr wurde sehr zornig, aber der Pascha seine sich, zum Entsehn der Mitschen Konstantion. Zum hatte aber die Eangmut des Sultans ein Ende und der Pascha wäre unzweiselhaft in den Kerfer geworfen worden, wenn sich nicht einflußeriche Personen sir ihn ins Zeug geset hätten. Sie konnten aber nicht verhindern, daß er aus der Haupsstadt ausgewiesen wurde.

Gemeinnükiges.

Originelle, selbsigesertigte Tischkartenhalter. Allerstebste Tischkartenhalter, die namentlich bei Gesellschaften der Jugend großen Beifall finden, kann man sich auf folgende Weise leicht selbst herstellen. Man schnitze sich vorerst eine Angabl dünner Holzskäbchen von ungefähr 20 Itm. Känge zurecht, oder kange beim Wuchtsabrikanten ein Dack Wurstfroeller in dieser Känge. Dann schiebe man über jeden Holzskab eine Hohlhippe uns Obligtenteig und bestellige sie mit Mehl und Kimpis om oberen aus Oblatenteig und befestige sie mit Mehl und Eiweiß om oberen Ende des Holgstäbchens, mahrend man das untere Ende desselben Ende des Holzstächens, während man das untere Ende desselben etwa 2-3 Itm. hervorstehen läßt. Unn schneide man aus Eiswäffeln drei vier Itm. lange und ein 21/2 Itm. langes Stücken, die man mittels Eiweiß zu einem Caubenschlaghäuschen zusammenklebt, wobei man das eine der längeren Stücken als Voden benügt und die Dorderseite offen läßt. Uns Wasselm mit buntem Incers oder Schosoladenguß wird das schräge Dach hergestellt. Ein schmases Wasselstens wird nach vorn zwei Tentimeter vorstehend dem Boden des Häuschens aufgeklebt und dient als klugbreitchen, auf dem man einige Tänden aus Cragant, wie man sie beim Konditor erhält, klebt. Jierliche Tischen in geschwungener korn, oder auch kleine Wimpel. Sahnen Farten in geschwungener form, oder auch fleine Wimpel, Sahnen karten in geschwungener zorm, oder auch kleine Wimpel, Jahnen oder Wappen aus dünnem, weißem Karton, mit dem Namen des Gastes verschen, werden an seidenen Bändchen an dem Taubenschlage befestigt und dieser wird entweder einsach in das Tischbrötchen, die hochgesaltete Serviette oder zwischen einigen Blumen in einer Dase gesteckt und vor den Platz des Kastes aufgestellt. Das Ganze sieht sehr hübsich aus und ziert die Tassel. Anstatt Taubenschläge kann man anch Starkästen aus Wasseln herstellen und mit Schwälbichen schmidken, oder auch aus übereinandergeschichteten Makronen ein Bienenhäuschen, das man mit Bienen Vannen des Gastes anbringt. Diese esbaren Tischkartenhalten machen vielen Spaß und sind eine originelle Abwechstung, für die nun einmal jeder Gast empfänglich ist.

Mationelle Fuspflege bet Fuspwanderungen. Unset dem Haupterfordernis für längere Juswanderungen: bequeme, gut sitzende und zweckmäßige Schnürstiesel, seien drei Hauptmittel geraten: kaltes Wasser, hirschtalg und wollene Strümpsel Cetytere sind unumgänglich nötig. Sie werden nicht hart wie die baumwollenen, reiben also niemals. Wer empfindlich ist, tut gut, die Strümpse mit der linken Seite nach außen zu tragen, da das Maschengewebe auf der rechten Seite glätter ist und zu keinem Brennen der Fußschle Deranlassung gibt. Dor sedem größeren Marsch bestreiche man die Innenseite des Strumpses in der Sohlene, Spitzene und hadengegend die mit Kirschtalg. Man wird von der Wirkung dieser Prozedur auf das angenehmste überrascht sein. Nach seder kußtour nehme man unbedingt ein lauwarmes Sußbad, das man durch langsames Jugissen kalten Wassers bis auf eine Cemperatur von 12 bis 14 Grad Reaumur bringt. Auch falte Abreibungen mitzen viel. Jede gerötete oder schwerzschafte Stelle wird mit hirschtalg gut eingerieben. Unstatt des Hirschalgs kann man auch Salicyticka verwenden. Die Wirkung ist die gleiche, nur ist ersterer noch milder und wohlseiler.